Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	JNR
CLUB 2	Rossemaison	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	26.10.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	14:01	End / Ende / Fin / Fine	16:01
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POJN24		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	73

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	221027	EMERY Aurélie	
Official scorer / Marqueur	224279	VOLERY Alicia	
Referee 1 / Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris	
Referee 2 / Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	19	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
34	C	LIECHTI Mathieu				214009
28	A	SCHNEIDER Tom				216453
78	G	KÖNIG Maceo	X	X	X	218881
11	G	LIECHTI Sofia			X	220013
13		CHRISTINAZ Théo				216852
27		CHAVAILLAZ Roman				221444
73		BERSET Eric				216454
41		DUC Noham				219067
37		CHASSOT Loïc				216853
12		ROMANENS Thomas				218075
90		THÜRLER Mika				222859
88		BERGER Loris				218151
9		SOTTAZ Manon				222234
91		CHASSOT Esteban				218153
3		BERGER Nolhan				218158

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94252
	SCHINDELHOLZ Romain		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:26	27		1				
04:27	28		2				
09:26	27		3				
10:51	34	91	4				
12:20	88	13	5				
12:37	34	88	6				
13:24	13	27	7				
17:38	91	12	8				
25:26	91	34	9				
30:09	34	91	10				
38:16	12	88	11				
39:39	91	90	12				
43:51	41	27	13				
45:30	90	88	14				
51:49	13	88	15				
52:50	91	73	16				
54:01	27	90	17				
57:03	88	9	18				
59:56	13	27	19				
				TOTAL			19
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:34	12	2	16:34	H
27:42	41	2	29:34	A
TOTAL			4 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
86	C	GERBER Yannis				213407
12	A	RUFER Alexandre				217079
1	G	JEANBOURQUIN Noé	X	X	X	223913
	G					
18		WOLFF Nao				216038
4		SAUVAIN Julien				217595
55		VOISARD Natan				218077
66		VERNIER Mahé				216039
11		EHMANN Morgan				221411
13		WOLFF Timéo				221469

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	220728
	CHEVRE Olivier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:52	12	4	1				
22:55	12	86	2				
29:34	86	55	3				
44:23	86	12	4				
45:55	66	86	5				
46:20	86	12	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:01	13	2	03:26	H
13:17	66	2	13:24	A
14:34	66	2	16:34	C1
21:24	66	2	23:24	H
39:24	4	2	39:39	A
TOTAL			10 min	